

Allannguutissatut siunnersuut

uunga tunngasoq

**Siunnersuut uunga: Aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga  
pingaarutillet pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. xx , ulloq xx 2009-meersoq  
(aatsitassanut ikummatissanullu inatsit)**

Aappassaanneerininnissamut Naalakkersuisunit saqqummiunneqartoq.

**1. § 3, imm. 2, imatut oqaasertalerneqassaaq:**

“*Imm. 2. Annikitsuinnarmik misissuinissamut aamma piiaanissamut akuersissut, § 16, imm. 3 apeqqutaatinnagu, inunnut Kalaallit Nunaanni najugaqavissunut tamakkiisumillu akileraartussaatitaasunut aammalu Kalaallit Nunaanni ukiuni tallimani inuit allattorsimaffianni nalunaarsorsimallutik najugaqareersimasunut aamma Kalaallit Nunaanni ukiuni tallimani tamakkiisumik akileraartussaatitaareersimasunut taamaallaat tunniunneqarsinnaapput.*”

**2. § 32, imm. 2, kingorna imm. 3-itut nutaatut ilanngunneqassaaq:**

“*Imm. 3. Naalakkersuisut imm. 2-imi ukiuni tallimani inuit nalunaarsorsimaffianni nalunaarsorsimalluni najugaqareersimanissaq aamma Kalaallit Nunaanni ukiuni tallimani tamakkiisumik akileraartussaatitaareersimanissaq pillugu piumasaqaatit saneqqussinnaavaat, qinnuteqartup Kalaallit Nunaannut attaveqarnera aallaavigalugu tamanna naapertuuttutut nalilerneqarpat, aammalu qinnuteqartoq ilinniarnini assigisaaluunniit pissutigalugu Kalaallit Nunaata avataaniissimappat.*”

**3. § 38, imm. 2, oqaaseqatigiit siulliit ima allanneqassapput:**

”*Imm. 1-imi malittarisassat atuutsinnejalissanngillat akuersissutaateqartup kisermaassisussaatitaanngitsulli aatsitassat annikitsuinnarnik nalillit piiarniarpagit.*”

**4. § 42, imm. 2, oqaaseqatigiit siulliit ima allanneqassapput:**

”*Naalakkersuisut §§ 43 aamma 86 naapertorlugit akuersissuteqarnerminni imm. 1 malillugu pisinnaatisissummit pigisaqartup pisussaaffiinik naammassinninnissamut qularnaarisussanik atugassarititaasussanik aalajangersaasinnaapput, ilanngullugu qularnaveeqquisiineq.*”

**5. § 45, ima oqaasertalerneqassaaq:**

”**§ 45.** Inuk Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartoq tamakkiisumillu

akileraartussaatitaasoq, akuersissummik peqarnissamik piumasaqarfingineqarnani, inuussutissarsiutiginagu ujaqqanik kaanngarsimasunik katersisinnaavoq.

*Imm. 2. Imm. 1 malillugu katersineq sumiiffinni § 16 imaluunniit § 33 malillugit akuersissuteqarfiusuni ingerlanneqassanngilaq, taamaallaallu § 39 malillugu nunap iluani ingerlataqarnissamut akuersissutit ataqqillugit ingerlanneqarsinnaalluni.*

*Imm. 3. Aatsitassat imm. 1 malillugu katersorneqartut tuniniarnissaat imaluunniit tuninissaat siunertaralugu suliareeqqinnissaat kissaatigineqarpat, kapitali 8-mi malittarisassat malillugit sumiiffimmut aatsitassanik piiaaffiusumut aatsitassanik annikitsumik piiaanissamut akuersissummik qinnuteqartoqarsinnaavoq.*

*Imm. 4. Inuit § 33 malillugu akuersissummik tunineqarsimasut, Kalaallit Nunaata nunataata sananeqaataa pillugu nittarsaanissaq siunertaralugu Naalakkersuisunit akuerineqareerlutik takornarianut assigisaannullu takornariartitsinermik aaqqissuussisinnaapput. Taamatut sammisaqarnissaq pillugu Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussisinnaapput.*

*Imm. 5. Inuit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqanngitsut tamakkiisumillu akileraartussaatitaanngitsut ujaqqanik kaanngarsimasunik katersisinnaanerat taakkuninngalu Kalaallit Nunaannit aallarussisinnaanerat pillugu Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiuussisinnaapput.”*

## Nassuaatit nalinginnaasut

Inatsisit atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliap siunnersuummik suliarinninnera malitseqartillugu allannguutissatut siunnersuut saqqummiunneqarpoq.

Akuersissummik tunineqarsimanani aningaasarsiutigalugu ukiumut 100.000 kr.-it angullugit naleqartunik aatsitassanik piiaanissamut atatillugu nakkutilliisarnissaq misissuisarnissarlu ajornartorsiutaasinnaasut Inuit Ataqatigiit uparuarpaat. Siumup oqaaseqartuata, aatsitassarsiornermi aningaasarsiutigalugu ingerlatat tamaasa nakkutigineqarsinnaanerat pingaaruteqartoq oqaatigaa, siunnersuutigalugulu aatsitassat akuersissummik peqarnani piiarneqarsinnaasut nalingisa annertunerpaaffissaat 50.000 kr.-nut apparitinneqassasoq. Allannguutissatut siunnersuummi aamma Inatsisit atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliap isumaliutissiissutaa, annikitsuinnarmik aatsitassarsiornissamut akuersissutit tunniunneqarnerannut atatillugu najukkamut akileraartarnermullu tunngatillugu piumasaqaatit sukannernerulersinneqarnissaat eqqarsaatigalugu akuersarneqarpoq.

§ 45-mut allannguutissatut siunnersuutip pingarnertut siunertaraa inuussutissarsiutiginagu aamma inuussutissarsiutigalugu aatsitassanik ingerlataqarnissap killingisa erseqqissaatigineqarnissaat. Allannguutissatut siunnersuut malillugu inuussutissarsiutigalugu aatsitassanik piiaanerit tamarmik akuersissuteqarfingineqqaartarnissaannik piumasaqarfingineqartalissapput, taamaattumillu aatsitassanik annikitsumik misissuinissaq piiaanissarlu pillugit inatsisissatut siunnersuummi kapitali 8-mi malittarisassanut ilaatinneqartariaqarlutik.

Allannguutissatut siunersuutip sanalunnermut atatillugu aatsitassanik piaanerit taamaattut taakkualu atorlugit sanalukkat takornarianut tuniniarneqartarnerat ingerlatsinikkut nakkutigineqarnerisa pisariinnerulernissaat kingunerisussaavaa, kiisalu tamatumunnga atatillugu ujaqqanik erlinnartunik piaanerup tuniniaanerullu nakkutigineqarnerata pitsaanerusumik ingerllanneqalernissaata periarfissarissaarnerulernissaat kingunerisussaallugu.

Allannguutissatut siunersuut allaffissornikkut imaluunniit aningaasatigut Namminersorlutik Oqartussanut allatigut sunniuteqassanngilaq.

### **Aalajangersakkanut ataasiakkaanut nassuaatit**

Nr. 1-imut

Annikitsuinnarmik aatsitassarsiorluni misissuineq aamma piaaneq pillugit kapitali 8-imi aalajangersakkat, innuttaasut nunaqvissut aatsitassarsiorermik sammisaqarsinnaanermut pisariitsumik periarfissaqarnissaannik qularnaarisussaapput. Periarfissami taassani unioqqutitsinissaq atornerluinissarlu pinngitsoorniarlugit, piniarnermut aalisarnermullu inatsimmituulli ukiuni tallimani Kalaallit Nunaanni inuit allattorsimaffianni nalunaarsorsimasumik najugaqareersimanissat tamakkiisumillu akileraartussaatitaareersimanissaq pillugu piumasaqaatit aalajangersarneqarput.

Nr. 2-imut

Aalajangersakkami Naalakkersuisut qinnuteqartup ataatsimut isigalugu Kalaallit Nunaannut aalajangersimasumik atassuteqarneranik naliliineq aallaavigalugu, ukiuni tallimani Kalaallit Nunaanni najugaqareersimanissamik tamakkiisumillu akileraartussaatitaareersimanissamik piumasaqaammik saneqqutsisinnaanerannik periarfissinneqarput. Ukiuni tallimani Kalaallit Nunaanni najugaqareersimanissamik tamakkiisumillu akileraartussaatitaareersimanissamik piumasaqaammik saneqqutsisinissamik periarfissaqarneq, pingaartumik qinnuteqartunut Kalaallit Nunaata avataani ilinniartuuusimasunut, sulinermik sungiusarsimasunut assigisaannilluunniit pissuteqartunut atatillugu atorneqarnissaat eqqarsaatigineqarpoq.

Nr. 3-imut

Allannguut taamaallaat teknikkimut tunngavoq, Inatsisit atortinnejnarnerannut Ataatsimiititaliap innersuussinera naapertorlugu oqaasertaq pisariaqanngitsoq peerneqarmat.

#### Nr. 4-mut

Allannguut Inatsisit atortinneqarnerannut Ataatsimiititaliap suliaqarnerata inerneraa, tassanilu siunnersuummi § 86 malillugu misissueeqqaarnermik misissuinermillu ingerlataqarnerit akuersissuteqarfigineqarnerannut atatillugu, suliaqarnerit naammassineranni illuutinik, sanaartukkanik atortulersuutinillu ikkussukkanik ilaalu ilanngullugit sumiiffiup akuersissummiilaatinneqartup iluani avataanilu inissismasunik piaanissamut pisinnaatisissummit pigisaqartup pisussaaffiinut qularnaveeqquisiisarneq pillugu atugassarititaasussanik aalajangersaasoqarsinnaasoq erseqqissarnissaa siunertarineqarpoq.

#### Nr. 5-imut

##### § 45, imm. 1-imut

Aatsitassarsiornermik ingerlataqarnerit aatsaat akuersissut Naalakkersuisunit tunniunneqarsimasoq naapertorlugu pisarnissaannik piumasaqaammi, aatsitassanik kaanngarsimasunik inuussutissarsiutiginagu katersisarneq kisimi ilaatinneqanngitsoq aalajangersakkami aalajangersarneqarpoq. Inuussutissarsiutiginagu aatsitassanik katersinerup ilisarnaatigaa, annertussusiisa nalingisalu annikinnerat, aatsitassallu tunineqartussaanatik imaluunniit tuniniarnissaat siunertaralugu suliarinissaannut ilaamatik, taamaallaalli nammineq atugassatut atorneqassallutik, assersuutigalugu sunngiffimmi aliikkutatalugu ujaqqanik katersineq. Akerlianik tunisassiornissaq siunertaralugu aatsitassanik katersineq imaluunniit tuniniaqqitassanik aatsitassanik piaaneq imaluunniit inuussutissarsiutigalugu aatsitassanik katersineq, inuussutissarsiutigalugu aatsitassanik piaanertut paasineqassaaq.

Namminersorlutik Oqartussat suliassaqarfimmik tigusineranni, atortussiassanik aatsitassanit pisunik nunap inoqqaavisa katersinissamut piaanissamullu periarfissaqarnissaat pillugu immikkut maleruagassaqarnissaq pisariaaruppoq. Namminersorlutik Oqartussat Kalaallit Nunaanni atortussiassat aatsitassanit pisut ilaalu ilanngullugit pigisarinissaannut piiarnissaannullu piginnittussaatitaapput. Aatsitassanut suliassaqarfimmik tigusinermi siunertarineqarpoq Kalaalit Nunaanni innuttaasut tamarmik, suliaqarnerit suliassaqarfimmik inatsisitigut maleruagassat naapertorlugin ingerlanneqartut, sapingisamik annertunerpaamik iluaqtigissagaat.

Aalajangersagaq taamaallaat aningaasarsiutiginagu piaanissamut atuuppoq. Aatsitassanik aningaasarsiutigalugu piaanissaq kissaatigigaanni tamatumunnga akuersissummik qinnuteqartoqartussaavoq. Taamaalilluni piaaneq Namminersorlutik Oqartussat maleruagassat aalajangersagaat malillugu ingerlanneqarnissaat, nalingisalu sapingisamik ataatsimut isigalugu inuiaqtiginnut tutsinneqartarnissaat qulakkeerneqassaaq.

Aalajangersakkap kapitali 8-mi aalajangersakkat peqatigalugit aatsitassanik annikitsumik misissuinissaq piaanissarlu pillugit aatsitassanut inatsimmi atuuttumi § 32-mi aalajangersakkat taarserpai, tassani ima allassimagami:

*"Kalaallit Nunaanni innuttaasut najugaqavissut manna tikillugu inatsit manna malillugu immikkut akuersissuteqarnissamik pisariaqartitsinatik aatsitassanik katersisinnaapput piiaasinnaallutillu.*

*Imm. 2. Imm. 1-imi aatsitassanik katersinissamut piiaanissamullu periarfissatut atatiinnagaq, aatsitassanik piiaanissamut kisermassailluni akuersissut inatsit manna malillugu allanut tunniunneqarsimasoq ataqqillugu taamaallaat ingerlanneqarsinnaavoq.*

*Imm. 3. Kommunalbestyrelsi kommunip iluani imm. 1 malillugu aatsitassanik katersinissaq piiaanissarlu pillugit erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaavoq."*

Aatsitassanut inatsimmi atuuttumi § 2-mi aalajangerneqarpoq Kalaallit Nunaanni aatsitassanik misissueqqissaarneq, misissuineq piiaanerlu taamaallaat inatsisini malittarisassat malillugit akuersissut tunniunneqarsimasoq malillugu pisinnaasut.

§ 32-p oqaasertalersorneqarnerani ima allanneqarpoq (Folketingstidende 1990-1991, 2. samling, Tilleq A, ammukartoq 5993):

*"Aalajangersagaq imarisamigut aatsitassanut inatsisip atuuttup § 30-at assigaa."*

Aatsitassanut inatsisip 1978-imeersup oqaasertalersorneqarnerani aalajangerneqarpoq, aalajangersakkap periutsip atatiinnarnissaa siunertarigaa, aatsitassanut inatsimmi 1965-imeersumi § 1, imm. 2-mi tunngaviusup tunuliaquataa ineriartortinnejarsimalluni. Tamatuma nassatarisimavaa, aatsitassanik katersinerit piiaanerillu ilaat pillugit immikkut akuersissuteqarnissaq pisariaqanngitsoq.

Aatsitassanut inatsisip 1978-imeersup oqaasertalersorneqarnerani inatsisissatut siunnersuutip § 30-anut nassuaatini makku ilanngunneqarput, taannalu aatsitassanut inatsimmi 1991-imeersumi § 32-aní aalajangersakkap imarisamigut assigisaa:

*"Siunnersuutip § 30-aní siunertaavoq periutsip atatiinnarnissaa, inatsimmi atuuttumi § 1, imm. 2-mi tunngaviusup tunuliaquataa ineriartortinnejarsimalluni, immikkut akuersissuteqarnissamik pisariaqartitsinani aatsitassanik katersinerit piiaanerillu ilaat eqqarsaatigalugit. Aalajangersagassatut siunnersuummi manna tikillugu pineqarput ujaqqanik pinnersadissanik (ujaqqat erlinnartut nalikinnerit) assigisaallu assassinertunut suliariinninnisanut tunngaviusussat kiisalu aatsitassat sanaartornermut atortussat imaluunniit kiassarnermut siunertallit assigisaallu: Katersinerit manna tikillugu ingerlataqartunut killeqartinneqassaaq, suliffissuarni tunisassiorernertut eqqaanartuunngitsut, amerlasuunillu tamatumunnga atatillugu aningaasalersuiffissaanngitsut, tak. tamatumunnga § 1-imi oqaaseqaatit...".*

Aalajangersagaq malillugu katersisarnerup suunera oqaasertalersuinerni periuseq nassuiarneqarpoq, katersisarneq maannakkut pisartutut ingerlatanut killilerneqartoq tunisassiornerut isikkoqanngitsunut, tamatumunngalut atatillugu amerlanerusunik aningaasaliisoqartussaanani.

Aatsitassanut inatsimmi atuuttumi § 32, imm. 2-mi allassimavoq, imm. 1 malillugu aatsitassanik katersisinnaaneq piiaasinnaanerlu, aatsitassanut inatsit malillugu akuersissutinik taamaattunik tunniussisoqarsimappat, allat aatsitassanik

piiaanissamut kisermaassilluni akuersissuteqarfingisaat ataaqillugit taamaallaat pisinnaasoq. Sumiiffik piiaanissamut akuersissuteqarfinnut ilaappat, aalajangersimasumik najugallit imm. 1 malillugu katersisinnaatitaanerat piiasinnaatitaanerallu sumiiffiup iluani pisinnaajunnaassaaq, aatsitassat akuersissuteqarfiusunut ilaasut eqqarsaatigalugit. Aalajangersakkap oqaasertalorsorneqarnera malillugu tamatumunnga assersuutigalugu ilaavoq innuttaasut sumiiffimmi aamarsuarnik katersisinnaanerat, aamarsuarnik piiaanissamut kisermaassilluni akuersisummik tunniussiffingeqarsimasumi.

Siunnersuummi § 45-mi aalajangersagaq annikitsumik aatsitassarsiorluni misissuineq piiaanerlu pillugit kapitali 8-imi aalajangersagaq peqatigalugu, kalaallit innuttaasut aatsitassanik katersisinnaanerannik ingerlatitseqqinneruvoq erseqqissaanerullunilu. Inuit akuersisummik peqaratik aatsitassanik katerserusuttut piiaarusuttullu, Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartussaapput tamakkiisumillu akileraartussaatitaassallutik.

#### § 45, imm. 2-mut

Aalajangersakkami aatsitassanut inatsisimmi maannakkut atuuttumi § 32, imm. 2 ingerlateqqinnejarpooq.

Aalajangersakkami erseqqissaatigineqarpooq imm. 1 malillugu katersineq inatsit manna malillugu misissuinissamut akuersissutit aamma piiaanissamut akuersissutit tunniunneqarsimasut allat ataaqillugit taamaallaat ingerlanneqassasoq.

Aalajangersakkami allassimavoq, aatsitassanik katersisinnaaneq taamaallaat pisinnaasoq, allat aatsitassanik piiaanissamut kisermaassilluni akuersissuteqarfingisaat ataaqillugit, aatsitassanut inatsit malillugu akuersissutinik taamaattunik tunniussisoqarsimappat.

Sumiiffik piiaanissamut akuersissuteqarfimmut ilaappat, aalajangersimasumik najugallit imm. 1 malillugu katersisinnaatitaanerat sumiiffiup iluani pisinnaajunnaassaaq.

#### § 45, imm. 3-mut

Aalajangersakkami pineqarput aatsitassanik imm. 1 malillugu inuuussutissarsutiiginagu katarsorneqarsimasunik aatsitassanik annikitsumik piiaanissamut inuit qinnuteqarsinnaanerat.

Aatsitassanut inatsit atuuttoq malillugu assinganik atuuppoq, inuk annikitsumik ingerlataqarnissamut akuersisummik qinnuteqarsinnaasoq, aatsitassanik misissuinermi piiaanermillu ingerlatsineq § 32-mi ilanngunneqarsimasut sipporlugit annertussuseqarpalit siunertaqarpallu.

Annikitsumik ingerlatsinissamut akuersissut taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq, qinnuteqartup aatsitassat sumi aamma qanoq katersuisimanini, aamma piiaaneq imm. 1 aamma 2 malillugit ingerlanneqarsimasoq uppernarsarsinnaappagu.

§ 45, imm. 4-mut

Aalajangersagaq nutaajuvoq, takornariartitsinermillu inuussutissarsiornermut tunngasuulluni.

Aalajangersagaq periarfissiivoq, inuit § 33 malillugu annikitsumik ingerlatsinissamut akuersisummik tunineqarsimasut takornarianik takornariartitsinermik aaqqissuussisinnaasut, ilanngullugu takornariat ujaqqanik ketersisinnaanerannik periarfissillugit. Aalajangersakkami erseqqissaatigineqarpoq, ataatsimut isigalugu Naalakkersuisut akuersisimanissaat pisariaqartoq, tamatumunngalu atatillugu takornariartitsisoqarluni ujaqqanik sammisaqarluni angalaartitsinernik sammisaqarnerit pillugit ataatsimut isiginnittumik Naalakkersuisut piumasaqaatinik aalajangersaasinjaapput.

Taamatuttaaq aalajangersakkami erseqqissaatigineqarpoq, sammisaqarnerit pillugit Naalakkersuisut erseqqinnerusumik malittarisassiujussisinnaasut.

§ 45, imm. 5-imut

Aporfissat nalinginnaasut iluarsinissaat aalajangersakkap siunertaraa, tassalu takornariat Kalaallit Nunaannullu tikeraartut ujaqqamik arlalinnilluunniit tammajuitsussatut Kalaallillu Nunaannut eqqaassutissaminnik aallarussuunissaminnik annertuumik kissaateqartarnerat. Taamatut ketersisarnerit aningaasarsiornissamik soqutigisaqarnermik tunngaveqanngitsut, kiisalu Kalaallit Nunaannit nalilinnik annissuiffiunngitsut, nalunaarummi maleruagassiornissaat siunnersutigineqarpoq, tassani Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersaasinjaallutik, ilanngullugit annikinnerpaaffissat pillugit malittarisassat. Aalajangersakkap nalunaarusiornermut atorneqarnissaa tungavigineqarpoq, tassani maleruagassiorneqassaluni ujaqqanik aningaasarsiutigalugu naleqanngitsunik ketersisinnaanermik periarfissiinissaq, ilanngullugu sumiiffit, oqimaassusissat ilaalu ilanngullugit, suliassaqarfimmik aqutsinissamik oqilisaataasussat.